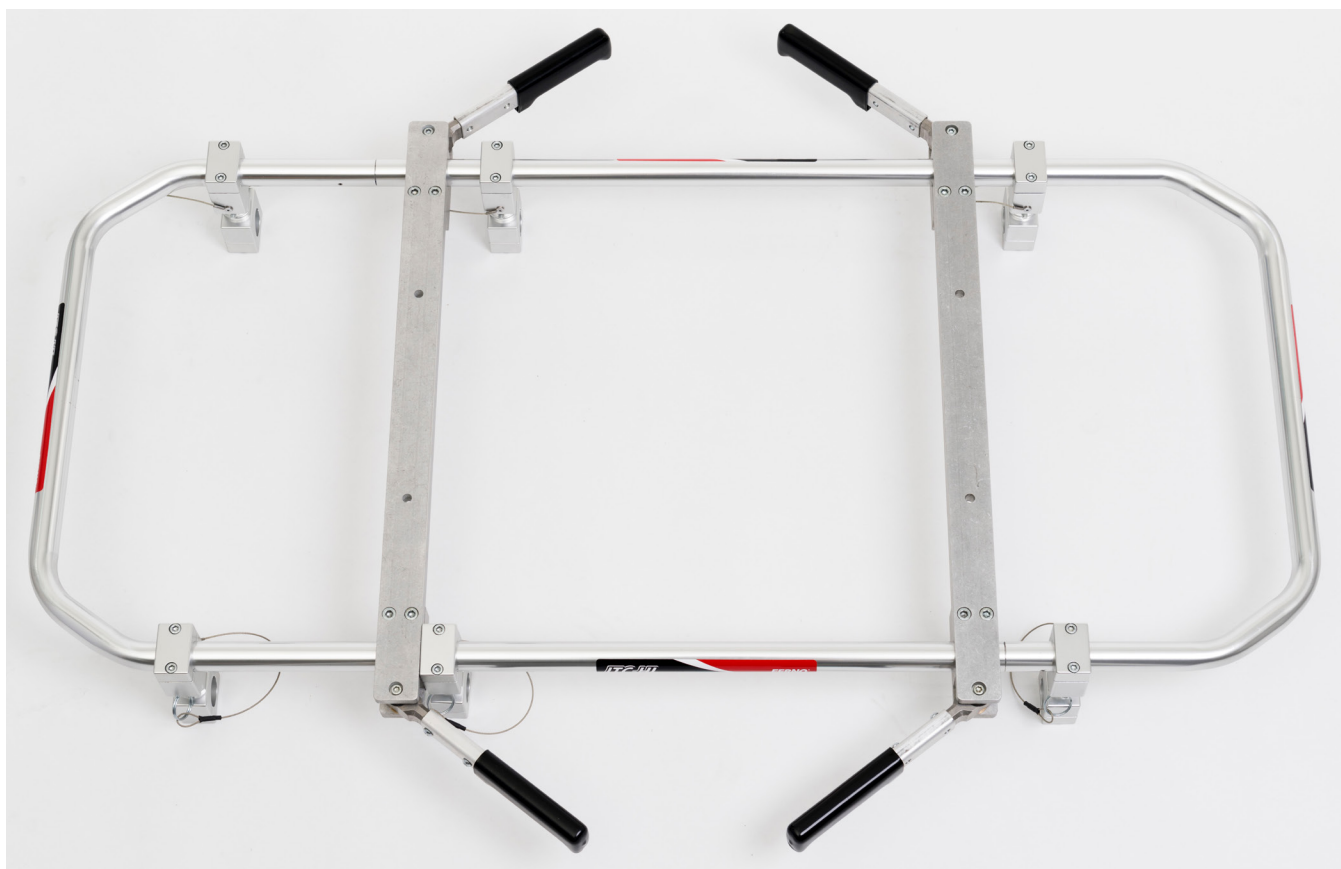




Bruger- og vedligeholdelsesmanual



ITC-HL Låsesystem til kuvøse

Rel.260717 dansk



*Læs denne manual
omhyggeligt og gem den
til fremtidig reference*

Ferno teknisk support

Kundeservice og teknisk support er vigtige aspekter af ethvert Ferno-produkt. Før du kontakter os, skal du notere produktets serienummer og angive det i al skriftlig kommunikation. For alle spørgsmål vedrørende teknisk support, kontakt Ferno Washington Italia srl:

Telefon (gratis i Italien)	800.501.711
Fax	+39 0516861508
E-mail	info@ferno.it

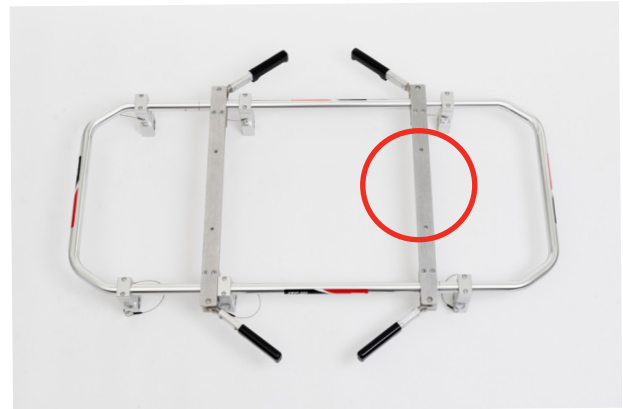
Ferno kundeservice

For assistance og yderligere information, kontakt Ferno Washington Italia srl's kundeservice:

PRODUCENT


Ferno Washington Italia srl, Via Benedetto Zallone 26
40066 - Pieve di Cento (BO) - ITALIEN

Telefon (gratis i Italien)	800.501.711
telefon	+ 39 0516860028
Fax	+39 0516861508
Website	www.ferno.it



Serienummer: _____

Placering: Hovedmærkat placeret på låseanordningens øvre stang.



**BRUGER- OG VEDLIGEHOLDELSE
MANUAL**

For at anmode om yderligere gratis kopier af brugsanvisningen, kontakt venligst Ferno Washington Italias kundeservice.

Ansvarsbegrænsning

Denne manual indeholder generelle instruktioner om brug og vedligeholdelse af produktet. Instruktionerne dækker ikke alle mulige anvendelser og operationer. Brugeren er eneansvarlig for korrekt og sikker brug af produktet. Sikkerhedsinformationen leveres som en service til brugeren og sikrer kun det mindst nødvendige sikkerhedsniveau for at forhindre skade på operatører og patienter. Enhver anden sikkerhedsforanstaltning implementeret af brugeren skal overholde gældende regler. Før produktet tages i brug, anbefales det kraftigt, at personalet trænes i dets korrekte brug. Gem denne vejledning til fremtidig reference. I tilfælde af ejerskifte skal du sikre dig, at manualen forbliver sammen med produktet. Yderligere gratis kopier kan fås hos Ferno Washington Italias kundeservice.

Erklæring om intellektuel ejendom

Oplysningerne i denne manual tilhører Ferno Washington Italia srl - Via Benedetto Zallone 26, 40066 Pieve di Cento (Bologna) Italien.

Alle patentrettigheder, designrettigheder, konstruktion, reproduktion, brug og salg relateret til ethvert emne, der er dækket af denne manual, er Ferno Washington Italia srl's fortløbende og eksklusive ejendom, undtagen rettigheder, der udtrykkeligt er overført til tredjeparter eller ikke kan henføres til parter ejet af leverandør. Det er forbudt at gengive denne manual, enten helt eller delvist, uden forudgående samtykke fra Ferno Washington Italia srl.

Begrænset garanti

Ferno-produkter er dækket af en 24-måneders garanti mod fabriktionsfejl. For de fulde vilkår og betingelser for garanti og ansvar, se afsnittet *Garanti*.

SIKKERHEDSINFORMATION

Læs denne brugervejledning omhyggeligt. Det er en integreret del af enheden og skal altid opbevares lige ved hånden. Af hensyn til din personlige og patienternes sikkerhed skal du være opmærksom på følgende punkter:

Før hver brug skal du sikre dig, at der ikke er tegn på slid, beskadigelse og/eller funktionsfejl. Se afsnittet *Inspektion*. For at undgå infektioner og/eller bakteriel kontaminering, følg hvad der er angivet i afsnit 5.2 og 5.3, *Desinfektion* og *Rengøring*.

Advarsel

Faresymbolerne gør opmærksom på potentielt farlige situationer, der, hvis de ignoreres, kan resultere i ulykker, skader og/eller personskade.

ADVARSEL

Forkert brug af låseanordningen kan forårsage skader og/eller kvæstelser. Installer og brug låseanordningen som beskrevet i denne vejledning.

Uautoriserede ændringer af låseanordningen kan forårsage alvorlig skade, personskade og/eller uforudsigelige driftsproblemer. Låseanordningen må ikke ændres på nogen måde.

Enhver skade på komponenterne i låseanordningen eller på hele systemet kan påvirke dets ydeevne og sikkerhed. Efterse låseanordningen ofte, især før og efter hver brug. Sæt låseanordningen ud af drift, hvis den viser tegn på slid eller beskadigelse.

Forkert vedligeholdelse kan forårsage alvorlige ulykker og/eller skader. Udfør vedligeholdelse som anvist i denne brugervejledning.

Brug af ukorrekte og/eller uautoriserede enheder kan forårsage ulykker, skader og/eller personskade. Brug kun enheder, der er godkendt og autoriseret af Ferno Washington Italia.

Uautoriserede reparationer og reparationer udført af teknikere, der ikke er autoriseret af Ferno Washington Italia, vil gøre alle garantier ugyldige og kan kompromittere bærens sikkerhed.

Uoriginale reservedele og utilstrækkelige reparationer kan forårsage skader og/eller kvæstelser. Brug kun originale Ferno-dele og henvend dig udelukkende til Ferno Washington Italias kundesupport.

Vigtigt

Bokse mærket "Vigtigt" indeholder vigtig information om brug og/eller vedligeholdelse af enheden.

Vigtigt

Blodbårne sygdomme

For at reducere risikoen for eksponering for infektionssygdomme, der kan overføres med blod, såsom HIV-1 eller Hepatitis, skal du følge instruktionerne om desinfektion og rengøring i denne vejledning omhyggeligt.

Kompatibilitet

ITC-HL-systemet er kompatibelt med FERNO-bårene fra Proflexx 26B og 35P, 35A, 5126, 5126EL, 26S, Mondial, INX-serien og med den intrahospitale transporter 147. Det tillader fastgørelse af kuvøser med en totalvægt på ikke over 140 kg, inklusive tilbehør, og kompatibel med de 4 forankringer (se diagram i afsnit 4.1 i del "A"), med centerafstand på 218 mm x 525 mm (sidstnævnte centerafstand kan ændres en smule ved at flytte de to **kuvøsestøttestænger**, **vær** opmærksom på altid at afbalancere vægten af kuvøsen korrekt på ITC-HL-rammen).

Ferno Washington anbefaler udelukkende at bruge Ferno-bårer med Ferno-låseanordninger og udelukkende at bruge Ferno-låseanordninger med Ferno-bårer.

Ordliste over symboler

Symbolerne brugt i denne vejledning og/eller på låseanordningens etiketter er defineret nedenfor. CE-mærket findes på låseanordningen og i denne manual.



Læs brugermanualen
omhyggeligt



Dette produkt opfylder
europæiske Union
Standarder

Etiketter og produktidentifikation

Læs og følg brugsanvisningen omhyggeligt; udskift straks enhver beskadiget eller slidt etiket. Kontakt Ferno Washington Italias kundeservice for at få erstatningsetiketter.

ITC-HL-systemet identificeres med varenummeret (PN) og serienummeret (SN), som er permanent trykt på etiketten, der er påført produktet.

CE-overholdelse

DIREKTIV FOR MEDICINSK UDSTYR

Fernos produkter opfylder kravene i det europæiske direktiv 93/42/EEC vedrørende medicinsk udstyr. Låseanordningen er en klasse I-enhed.

ITC-HL-systemet er designet og fremstillet af Ferno Washington Italia i overensstemmelse med sikkerhedskravene i direktiv 93/42/EEC (klasse I) om medicinsk udstyr og certificeret i henhold til standarden EN1789 om medicinske køretøjer og deres udstyr (test rapport "10G" nr. 0139\ME\PCA\08 af 23/01/2009).

Alle anvendte materialer, passende dimensioneret til at fungere korrekt inden for de belastningsgrænser, der fremgår af de tekniske specifikationer, er flammestandige, frigiver ikke giftige eller forurenende stoffer og er beskyttet for at sikre høj modstandsdygtighed over for slid og korrosion.



ITC-HL RAMME

Beskrivelse

ITC-HL-systemet består af en ramme og et sæt med seks **quick release beslag**. Denne enhed, udover kuvøsen, giver mulighed for en sikker transport af nyfødte i overensstemmelse med gældende regler. Hvis det er **arrangeret på forhånd** med de yderligere specifikke blokke (kode 082-1942/ITC-HL), kan ITC-HL-systemet udskiftes med forskellige Ferno-bårer og intrahospitale transportere. Udskiftningsmanøveren er hurtig, sikker og gjort let med 4 ekstra løftehåndtag. Bårer med 6-bens fastgørelsesanordninger i Proflexx-serien kan udstyres med tilbehør til bariatriske patienter og stadig bruges til alle standardbrug.

ITC-HL-systemet er kompatibelt med:

- Serie 26S - 26P - 26B;
- Serie 5126 EL, Custom M;
- Serie Mondial
- Serie 35
- Serie Inx

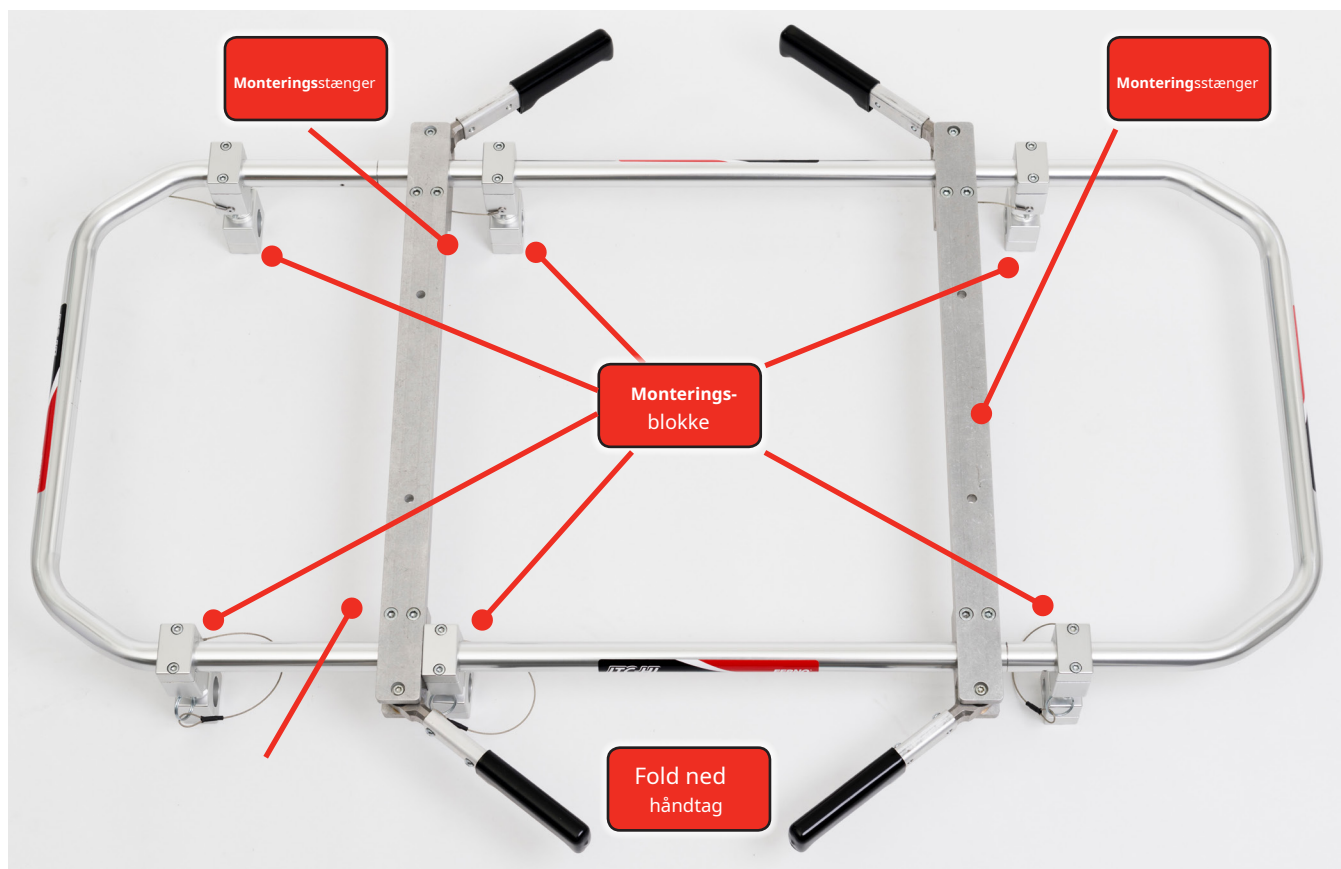
Funktioner

- Høj modstandsramme af aluminiumslegering.
- 6-stiftmontering med lynkobling.
- 4 løftehåndtag.
- Maksimal bæreevne: 140 kg.

ADVARSEL

Forankringsystemer/blokke må kun monteres af uddannede og kvalificerede Ferno-operatører. Alle skruer skal også strammes korrekt, med gevinddelen smurt med medium threadlocker.

Komponenter (låsning)



Teknisk data

De følgende tal er afrundet til nærmeste hele tal. For yderligere detaljer, kontakt venligst Ferno Washington Italia kundeservice. Ferno forbeholder sig retten til at ændre specifikationerne uden varsel.

Størrelse uden kuvøse:

Længde	120 cm
Bredde	62 cm
Maksimal bredde (med åbne håndtag)	103 cm
Højde	13,5 cm
Vægt	10 kg

ADVARSEL

Forankringssystemer/blokke må kun monteres af uddannede og kvalificerede operatører. Alle skruer skal også strammes korrekt, med gevinddelen smurt med medium threadlocker.

OPERATØRUDDANNELSE OG FÆRDIGHEDER

Operatørers færdigheder

Operatører, der er autoriseret til at bruge låsesystemet, skal:

- kende procedurerne for patient**forflytning**;
- være i stand til at hjælpe patienten;
- **have** forstået procedurerne beskrevet i denne manual;
- have deltaget i et passende kursus i korrekt brug af enheden;
- kende enheden, dens funktioner og alt tilbehør, **der bruges**.

Uddannelse

For korrekt træning er det nødvendigt at:

- **læse** denne vejledning omhyggeligt (for yderligere kopier kontakt Ferno Washington Italia srls kundeservice);
- deltage i et kursus i sikker og korrekt brug af låsesystemet;
- **øve** med ITC-HL-enheden og dens tilbehør **før brug i en virkelig situation**

- omhyggeligt **notere** de træningssessioner, der udføres med låsesystemet på formularen, der er vedhæftet denne manual "Trænings**optegnelse**".

Operatørers viden

- Operatører skal være i stand til at sikre både sig selv og deres patienters sikkerhed, mens de bruger produktet. Operatører skal være i stand til sikkert at bruge enheden og alle komponenter i systemet.

BESKRIVELSE AF ITC-HL LÅSESYSTEMET

Generel information

ITC-HL-enheden er et låsesystem til kuvøser, der skal installeres på bårernes hoveddrumme. Det leveres i forskellige konfigurationer, så det kan tilpasses flere bårer og **indladningssystemer**.

De tilgængelige modeller er følgende:

- ITC-HL (til 26-S, 26P, 26-B bårer, serie 5026 og 5126 CUSTOM-M, 35A, 35P og transporter 147);
- ITC-HL-INX (til INX-båre og Mondial Monobloc)
- ITC-HL-BML (til Mondial med lille båre)

Frakendelse af ansvar for ITC-HL låsesystemet

ITC-HL låsesystemet er i de tilgængelige konfigurationer kun designet til brug med bårer og transporter, der er anført i afsnittet "Generel information". Der ydes ingen garanti på tilpasningsevnen af ITC-HL-låsesystemet med andre transporter eller bårer end de angivne. For garantibetingelser henvises til afsnittet "Garanti".



ADVARSEL

Forkert brug af ITC-HL låsesystemet kan forårsage skader og/eller kvæstelser. Brug låsesystemet i overensstemmelse med den tilsigtede brug som beskrevet i denne vejledning.

Et låsesystem, der er samlet på en måde, der ikke er i overensstemmelse med instruktionerne i denne manual, kan forårsage alvorlige ulykker, skader og/eller skader på operatører og/eller patienter.

INSTALLATION

Installation af låseanordning

ITC-HL rammen leveres allerede samlet med alle 6 blokke som vist i nedenstående diagram; mindre justeringer af blokkenes position kan være nødvendige, hvis de forskellige bærer ikke er perfekt udskiftelige.

For enhver installation af ITC-HL systemet på Ferno bærer, kontakt Ferno Washington Italia srl kundeservice.

Overvejelser om køretøjet

Hvis låsesystemet er monteret på ambulancegulvet, skal det sikres, at det ikke er installeret i overensstemmelse med ilt- og brændstofledningerne, eller at der under installationen ikke udføres huller i køretøjets strukturelle dele.

1. Alle tilgængelige modeller er udstyret med ITC-HL låsesystem og frontforankring.
2. Se venligst "Beskrivelse af ITC-HL låsesystemet".

ITC-HL systemforankring

% Fjern bæremadrassen for at udføre denne opgave.

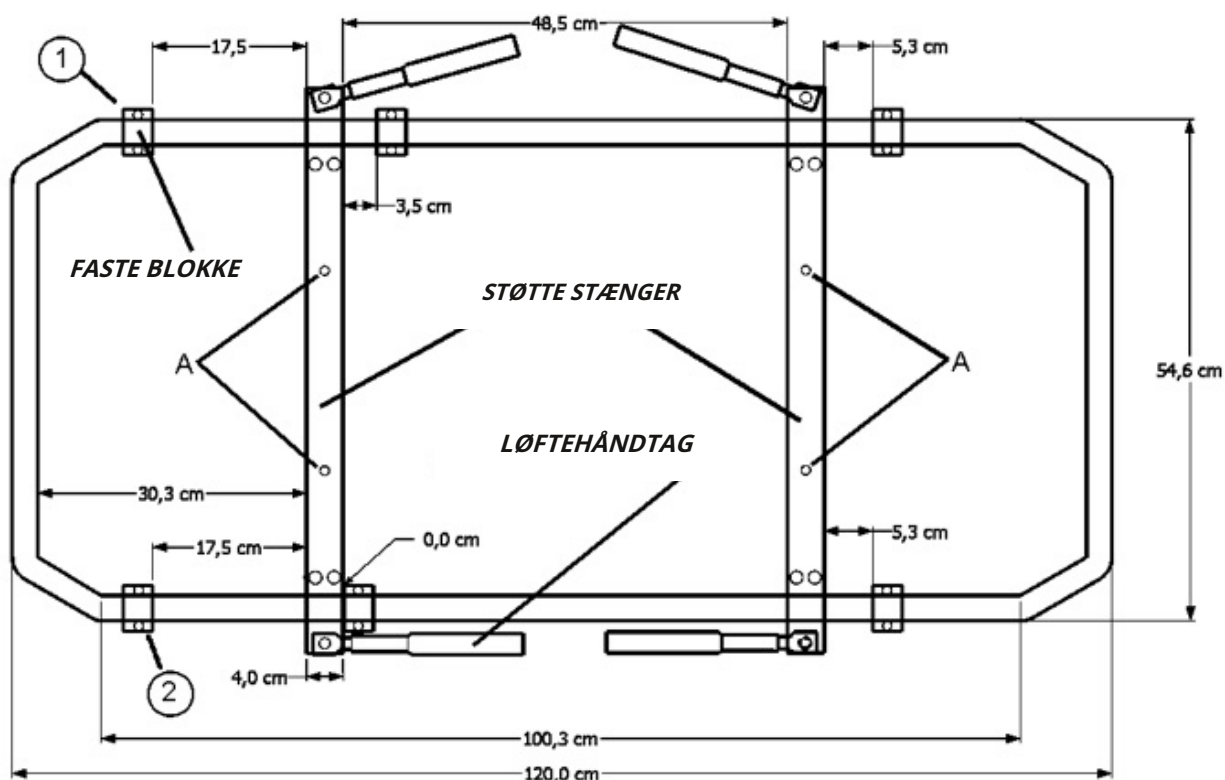
& Fjern sikkerhedssejerne

' "Placer de 6 "Vc__Y" uden at stramme dem helt ("Placer ITC-HL systemet, så det er centreret og får blokkene til at matche

) "Fastgør de 6 "blokke" med "stift"-systemet

* "Spænd helt med en passende skruenøgle

Inkluderede dele



⚠ ADVARSEL

Følg dette monteringsdiagram for at sikre udskiftelighed mellem de forskellige FERNO-bærer. Forankringssystemer/blokke må kun monteres af uddannede og kvalificerede operatører. Alle skruer skal også strammes korrekt, med gevinddelen smurt med medium threadlocker.

Monteringsdetaljer

For at samle roterende blokke skal du placere plastafstandsstykkerne (kode 2042729) på rammen og åbne dem tilstrækkeligt (figur 1); Fortsæt derefter med at låse dem endegyldigt på plads ved hjælp af den nederste del af blokken og de to respektive sekskantskruer (figur 4). Kontroller, at alle de roterende blokke har stiften på linje med de relevante placeringer på de faste blokke på ITC-HL rammen.

Komponenter

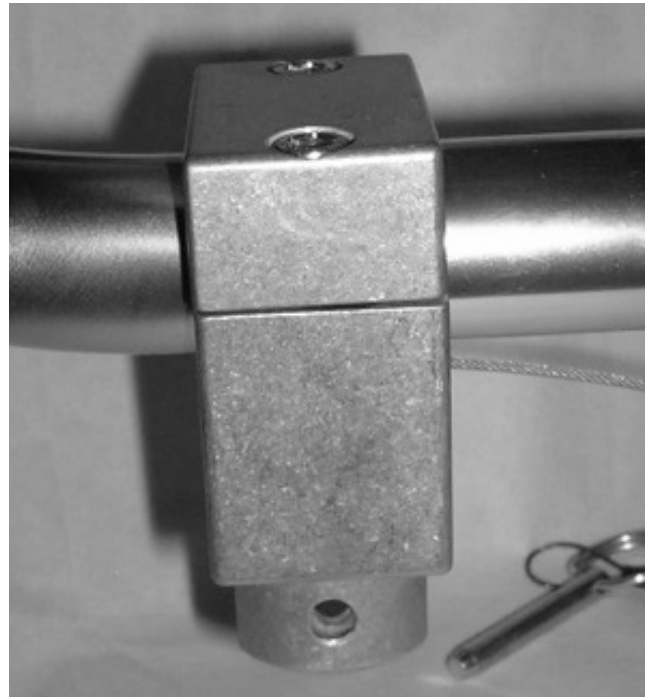
Til ITC-HL-system, serie 26/5126/35



Figur 1: Samling af plastafstandsstykke (kode 2042729).



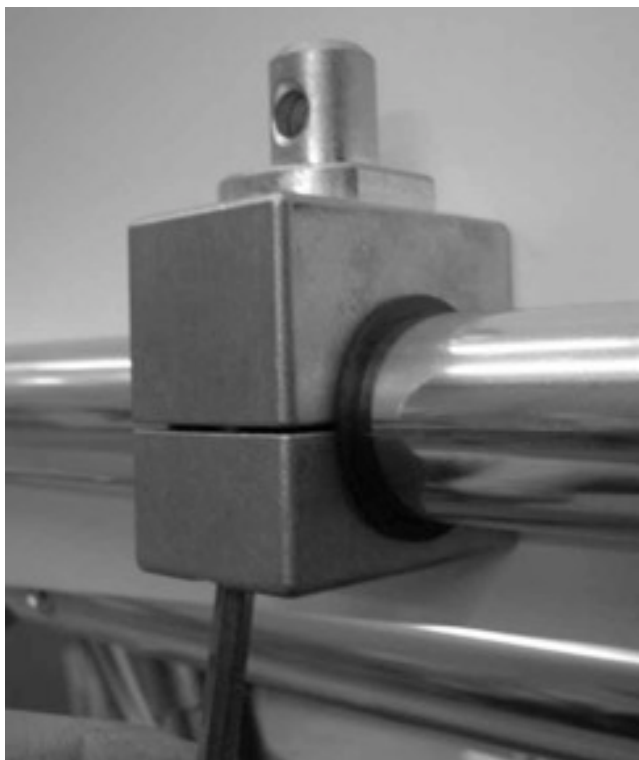
Figur 2: Detalje af den roterende blok (han) med stift til montering på de forskellige bærer.



Figur 3: Detalje af den faste blok (hun) installeret på ITC-HL rammen.



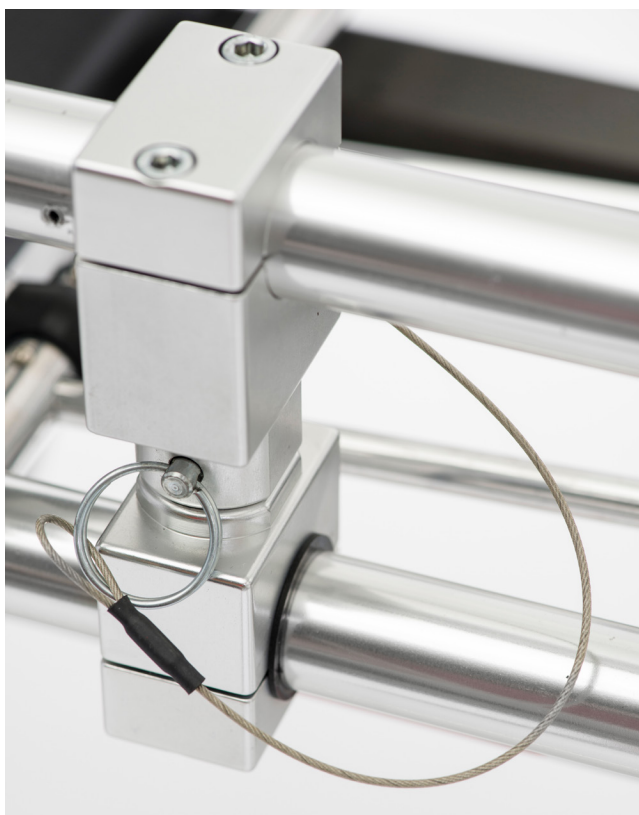
Figur 4: Montering af fast blok på ITC-HL ramme.



Figur 5: Montering af roterende blok på bære.



Figur 6 Detalje af sikkerhedsstift, der skal fjernes, når ITC-HL rammen skal adskilles fra båren



Figur 7: Kobling af faste og roterende blokke med sikkerhedsstift



Figur 8: Løftehåndtag ÅBENT.



Figur 9: Løftehåndtag LUKKET.

Brugen af ITC-HL systemet kræver minimum fire uddannede operatører. For at fjerne ITC-HL systemet med kuvøse skal du fjerne alle sikkerhedsstifter, der holder forankringsblokkene mellem ITC-HL rammen og båren sammen (se figur 6 og figur 7, åbne de fire løftehåndtag (se figur 8, og løft ITC-HL rammen med kuvøsen, og hold den parallel med jorden. Sæt altid håndtagene tilbage i udgangspositionen, når systemet kobles til båren igen, som vist på figur 9. Hvis stifterne på blokkene, der er fastgjort til båren, er i vejen, kan de nemt drejes 180°.

BEMÆRK: Løsn en af de to fastgørelsesskruer lidt, hvis blokken ikke let kan flyttes, som vist i figur 10.



Figur 10

ADVARSEL

Installationen af kuvøsen må udelukkende udføres af personale, der er autoriseret og certificeret af producenten.

ADVARSEL

Til montering af forankringsblokkene skal du skrue skrueerne helt i bund ved hjælp af en 5 mm sekskantnøgle, som vist i figurerne nedenfor.

Installation af kuvøse

Kuvøsen er forankret til ITC-HL rammen i henhold til producentens retningslinjer ved hjælp af de 4 forankringer, der er **på** ITC-HL rammen, som har følgende centerafstande, 218 mm og ca. 525 mm (sidstnævnte centerafstand kan ændres lidt ved at flytte de to stænger, der understøtter kuvøsen, for at sikre, at kuvøsevægten er korrekt afbalanceret på ITC-HL rammen. **Kuvøserammen** skal være forsynet med huller med en diameter på 13 mm, med samme centerafstand til forankringerne nævnt ovenfor.

Hvis det er nødvendigt at tilpasse centerafstanden af forankringerne på ITC-HL rammen til kuvøsernes, løsnes de 12 skruer på klemmerne, der holder de to beslag, der understøtter kuvøsen, på ITC-HL rammen, og flyt de to beslag symmetrisk for at balancere vægten og spænd skrueerne på hvert beslag helt.

ADVARSEL

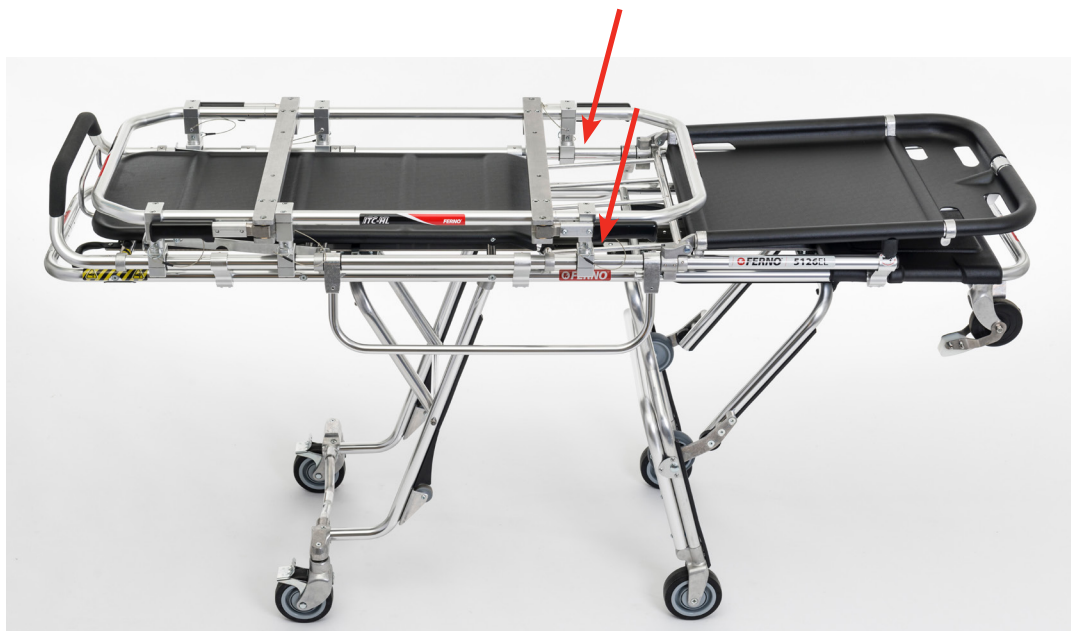
Anvend altid threadlocker, når det er angivet i denne manual.

Følg installationsinstruktionerne i denne vejledning, der følger med produktet, for at garantere, at sikkerhedskravene er opfyldt.

Overensstemmelseserklæringen for låsesystemet udgivet af Ferno Washington Italia vedrører produktet, der er installeret i overensstemmelse med den korrekte installationsvejledning; Ferno Washing Italia vil ikke holdes ansvarlig for en forkert installation.

INSTALLATION AF ITC-HL RAMME PÅ FERNO 5126 / 5126EL BÅRE

Advarsel: for at samle ITC-HL systemet på bårer i 5126-serien skal du lave en spalte i ABS-centralpanelet med en fræser eller lille sav for at fastgøre de relevante **blokke** på rammen, som vist med de to RØDE pile i figur 13.



Figur 13: Installation af ITC-HL ramme på Ferno 5126 og 5126EL Båre.

INSTALLATION AF ITC-HL RAMME PÅ FERNO 35A OG 36 PROFLEXX BÅRE

Advarsel: for at sikre udskiftelighed af ITC-HL systemet med andre Ferno-bårer skal du fjerne det mobile ryglæn på båren.



Figur 14: Installation af ITC-HL ramme på Ferno 35A båre.



Figur 15: Montering af ITC-HL ramme på Ferno 35P Proflexx båre.

INSTALLATION AF ITC-HL-RAMME PÅ FERNO 26S - 26 B BÅRE

Advarsel: for at sikre udskiftelighed af ITC-HL-systemet med andre Ferno-båre skal du fjerne det mobile ryglæn på båren.



Figur 16: Installation af ITC-HL-ramme på Ferno 26 P - 26 B båre.

INSTALLATION AF ITC-HL RAMME PÅ FERNO MONDIAL MED LILLE BÅRE OG MONDIAL MONOBLOC BÅRE

Advarsel: for at sikre udskiftelighed af ITC-HL-systemet med andre Ferno-bårer kan det være nødvendigt at fjerne det mobile ryglæn på båren.

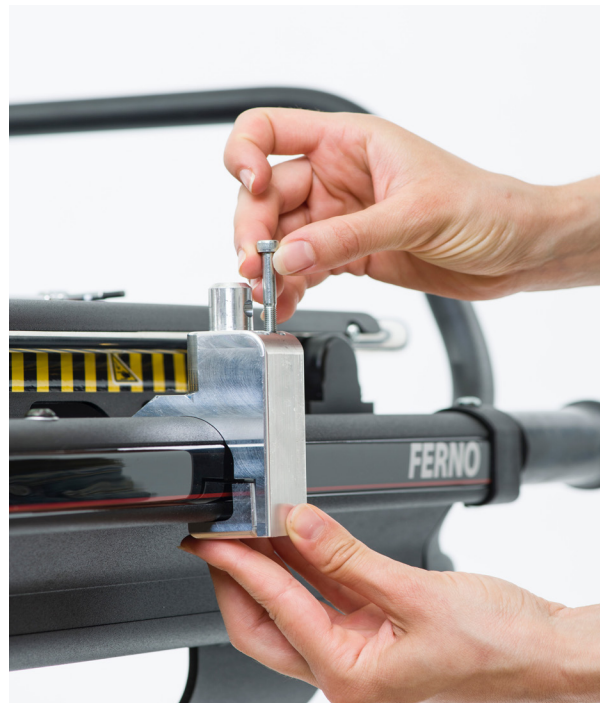


Kobling af faste og roterende blokke med sikkerhedsstift til Mondial



Figur 17: Installation af ITC-HL ramme på Ferno Mondial Monobloc-båren

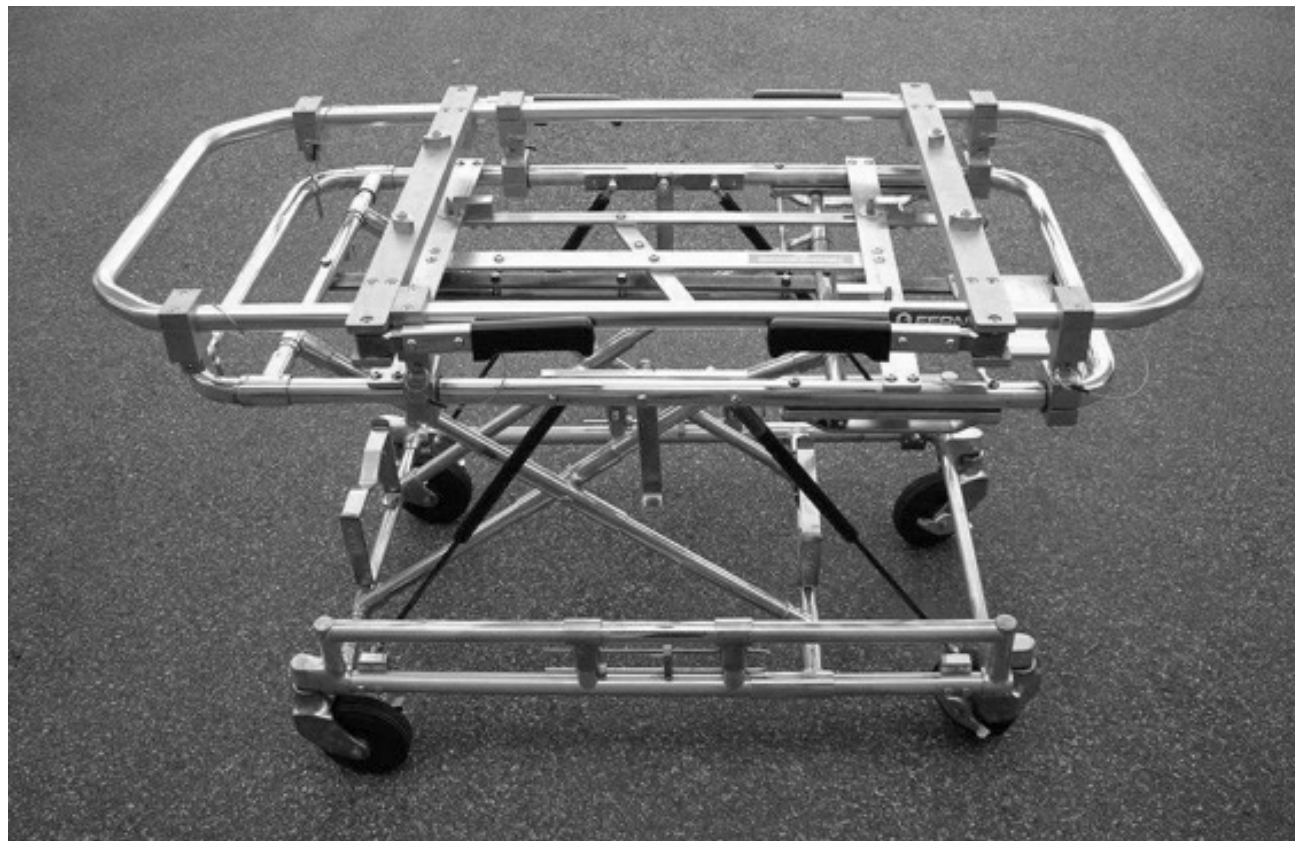
INSTALLATION AF ITC-HL RAMME PÅ FERNO IN/X BÅRE



Kobling af faste og roterende blokke med sikkerhedsstift til Mondial monobloc og IN/x

INSTALLATION AF ITC-HL RAMME PÅ FERNO INTRAHOSPITAL TRANSPORTER 147

Advarsel: for at sikre udskiftelighed af ITC-HL-systemet med andre Ferno-bårer skal du fjerne det mobile ryglæn på **båren**.



Sikkerhedsteknisk kontrol

For at garantere enhedens og dens operatørers sikkerhed skal ITC-HL systemet underkastes en teknisk sikkerhedskontrol af teknisk personale eller et autoriseret Ferno-servicecenter hvert andet år. Kontakt Ferno Washington Italia kundeservice for at fastsætte en dato for **kontrollen**. Tjek en gang om året eller mere i tilfælde af kraftig eller meget hyppig brug, eller brug under usædvanlige forhold. **Ved** enhver tvivl eller for yderligere afklaringer, kontakt Ferno Washington Italia kundeservice.

Få vedligeholdelsespersonalet til at udføre instruktionerne i manualen.

- Kontroller, at alle komponenter er til stede.
- Kontroller, at alle skruer, møtrikker, bolte, nitter og fjederstifter er korrekt placeret.
- Kontroller, at alle mobile dele bevæger sig normalt og korrekt.
- Kontroller, at systemet ikke har slidte dele.
- Kontroller, at alle forankringssystemer er korrekt tilsluttet.
- Kontroller, at alle forankringsblokke er forsvarligt fastgjort til ITC-HL og bårerammen.
- Kontroller, at kuvøsen er forsvarligt fastgjort til ITC-HLrammen, og at alle fastgørelsesskruer er til stede.
- Kontroller, at sikkerheds**stifterne** er til stede og korrekt indsat i de relevante **placeringer**.
- Kontroller, at plast**ikbøsningerne** på roterende blokke er til stede og ikke er slidte.

Hvis der konstateres tegn på slid eller beskadigelse under inspektion, skal du afbryde brugen af enheden og straks kontakte Ferno Washingtons tekniske supportservice.

ITC-HL systemet kræver ikke nogen form for smøring.



ADVARSEL

Damp og højtryksvand kan trænge ind i leddene, hvilket resulterer i korrosion og eliminering af smøremiddel. Brug ikke højtryksvand eller damp til at rengøre/desinficere ITC-HL låsesystemet.

VEDLIGEHOLDELSE

Rutinemæssig og forebyggende vedligeholdelse

Båren er medicinsk udstyr, der kræver regelmæssig vedligeholdelse, og derfor anbefales det at overholde følgende tidsplan:

* RUTINEMÆSSIG vedligeholdelse: båren skal undergå en rutinemæssig vedligeholdelse en gang om året af Ferno-uddannede teknikere.

* FOREBYGGENDE vedligeholdelse: Forebyggende vedligeholdelsesopgaver skal udføres af brugeren, som angivet i tabellen til højre.

Hvis **enheden** bliver brugt særligt hårdt, skal vedligeholdelsen helst udføres hyppigere. Hvis der er tegn på slid og beskadigelse, skal du afbryde brugen af enheden og straks kontakte Fernos tekniske supportservice.

Ferno udfører direkte reparations-/vedligeholdelsesopgaver uden behov for forhandlere, mekanikere eller eksterne servicecentre. Du opfordres derfor til at være på vagt over for dem, der præsenterer sig som Fernos autoriserede teknikere. Vi foreslår, at du kontakter vores SOS Ferno-service direkte.

Desinfektion

1. Rengør overfladerne på låseanordningen med et ikke-slibende overfladedesinfektionsmiddel.
2. Nedsænk ikke låseanordningen direkte i desinfektionsmiddel.
3. Sørg for, at der ikke er tegn på slid og/eller skade under desinfektion.
4. Tør med en klud. Sørg for, at alle komponenter i enheden er helt tørre, før de bruges igen.

Det er tilrådeligt at bære egnede handsker (f.eks. husholdnings- eller engangshandsker) under desinfektion.

Rengøring

1. Rengør overfladerne på låseanordningen med en klud, vand og sæbe eller et mildt rengøringsmiddel.
2. Tør med en klud.

Vask ikke med højtryksvand.

Det er tilrådeligt at bære egnede handsker (f.eks. husholdnings- eller engangshandsker) under rengøring.

Inspektion

For at sikre optimal udnyttelse af låseanordningen er det vigtigt at holde alle komponenter i god **stand** og fjerne alle spor af snavs, **skidt** og kropsvæsker. Når den ikke er i brug

skal låseanordningen opbevares i et tørt, indendørs miljø og efterses mindst en gang om måneden.

Efterse låsesystemet og kontroller, at der ikke er slidte, bøjede, beskadigede eller manglende komponenter/dele. Hvis der opdages tegn på slid eller beskadigelse under inspektion, skal du afbryde brugen af låseanordningen og straks kontakte Fernos tekniske supportservice for at anmode om reparation eller vedligeholdelse. Se **afsnit 6 Teknisk support**.

Rutinemæssig og forebyggende vedligeholdelse	Efter hver brug	Når det er nødvendigt	Hver måned
Desinfektion		•	
Rengøring		•	•
Inspektion	•	•	•



ADVARSEL

Forkert vedligeholdelse kan forårsage alvorlige ulykker og/eller skader. Udfør vedligeholdelse som anvist i denne brugervejledning.

Vigtigt

Når den ikke er i brug, opbevares låseanordningen i et indendørs miljø, der er tørt og beskyttet mod direkte sollys.

Vigtigt

Efter desinfektion/rengøring skal du sikre dig, at låseanordningen og dens komponenter er helt tørre før brug.

Vigtigt



SMØR IKKE LÅSENHEDEN

ITC-HL låsesystemet kræver ikke smøring; **smør IKKE** låseanordningen.

Vigtigt

VASK IKKE MED HØJTRYK VAND



Brug ikke højtryksvand til at rengøre låseanordningen.

TEKNISK SUPPORT

Teknisk supportservice

For teknisk support vedrørende vores produkter, kontakt Ferno Washington Italias tekniske supportservice.

Telefon (gratis i Italien)	800.501.711
Telefon	+ 39 0516860028
Fax	+39 0516861508
E-mail	assistenza@ferno.it
Website	www.ferno.it

For information om brugen af ITC-HL låseanordningen og for at planlægge kurser i korrekt brug af enheden, kontakt Ferno Washington Italias kundeservice team.



ADVARSEL

Uoriginale reservedele og utilstrækkelige reparationer kan forårsage skader og/eller kvæstelser. Brug kun originale Ferno-dele og henvend dig udelukkende til Ferno Washington Italias kundesupport.



ADVARSEL

Uautoriserede ændringer af låseanordningen kan forårsage alvorlig skade, personskade og/eller uforudsigelige driftsproblemer. Låseanordningen må ikke ændres på nogen måde.

GARANTI

Garantibetingelser og vilkår

Fernos produkter er garanteret mod fabrikationsfejl i en periode på 24 måneder fra datoen på Ferno Washington Italia srl's forsendelsesdokument.

Ferno Washington Italia garanterer sine reservedele i en periode på 12 måneder.

I løbet af garantiperioden vil Ferno gratis reparere og/eller udskifte dele, der viser sig at have fabrikationsfejl, eksklusive omkostninger til arbejdskraft, rejser, transport og emballering.

Garantien dækker ikke forbrugsvarer eller dele, der er udsat for slitage på grund af normal brug af produktet, alle dele, der typisk er udsat for glidende eller rullende friktion (lejer, børster, smøremidler, sko, skinner osv.), dele, der potentielt er udsat for oxidation eller korrosion (kobber- eller metallegeringskontakter, elektrisk, elektronisk og mekanisk udstyr) og batterier. Overfladebehandlingen (gelcoat/harpiks, maling, pulvermaling, **mærkater**, tape, inskriptioner osv.) er garanteret i 90 dage.

Reparationer udføres af uddannet teknisk personale hos Washington Ferno Italia srl i Via Zallone 26- 40066 Pieve di Cento (BO), eller i kundens lokaler, hvis passende aftaler med Ferno Washington Italia's kundeservice er blevet truffet. Teknisk support hos Kunden skal arrangeres på forhånd og indebærer refusion af afholdte omkostninger og dokumenteret efter anmodning. For information om omkostningerne ved teknisk support, kontakt venligst den relevante afdeling hos Ferno Washington Italia srl.

Reparationer er garanteret i 6 måneder fra reparationsdatoen. Denne garanti gælder kun, når produktet bruges i overensstemmelse med instruktionerne i den medfølgende brugervejledning.

Misbrug og uagtsomhed gør denne garanti ugyldig.

Garantien er gældende fra den dag, produktet afsendes fra Ferno Washington Italia srl, og fragtomkostningerne er ikke dækket af denne garanti. Ferno Washington Italia srl er ikke ansvarlig for skader opstået under forsendelse eller på grund af misbrug af produktet.

Produkter, der sælges af Ferno Washington Italia srl, som ikke bærer Ferno-varemærket, er dækket af den originale producent's garanti. Ferno Washington Italia srl forlænger ikke andre producenter's garantiperioder; Ferno Washington Italia srl påtager sig intet ansvar for produkter fremstillet af andre.

Garantien er ugyldig i tilfælde af:

- manglende overholdelse af betjeningsvejledningen,
- misbrug,
- u hensigtsmæssig brug eller håndtering,
- reparationer udført af ikke-autoriserede personer,
- transportskader på grund af forkert emballering af varer returneret af brugeren,
- utilstrækkelig vedligeholdelse,
- manglende brug af originale reservedele.

I tilfælde, der ikke er dækket af garantien, vil Ferno Washington Italia ikke dække transportomkostningerne for afsendelse eller returnering af produktet.

Ansvarsbegrænsning

Hvis et produkt viser sig at være defekt, vil Ferno Washington Italia srl reparere og erstatte det, eller efter eget skøn refundere købsprisen. Ferno Washington Italia srl kan under ingen omstændigheder holdes ansvarlig for mere end salgsprisen for produktet. Køber accepterer disse betingelser for alle typer skader. Ferno Washington Italia srl tilbyder ikke andre garantier, hverken udtrykkelige eller underforståede, eller nogen underforståede garantier for salgbarhed eller egnethed til et bestemt formål for sine egne produkter eller dem, der er fremstillet af andre. I tilfælde af krænkelse af den begrænsede garanti skal enhver retssag anlægges inden for et år fra den dato, hvor krænkelsen blev eller burde være blevet opdaget. Ferno Washington Italia srl forbeholder sig retten til at ophæve garantien for de solgte produkter:

- hvis etiketter eller plader, der bærer producentens logo og/eller serie- eller registreringsnummer, er gjort ulæselige eller fjernet;

- hvis produktet har gennemgået ændringer, reparationer eller behandling, der ikke er godkendt af Ferno Washington Italia srl og af personale, der ikke er autoriseret af Ferno Washington Italia;

- hvis produktet ikke anvendes i overensstemmelse med instruktionerne eller til andre formål end det er designet til.

- **efter** betingelserne angivet i afsnit 7.1, "Garantibetingelser og vilkår".

Ferno Washington Italia srl kan under ingen omstændigheder holdes ansvarlig for direkte eller indirekte skader som følge af brug, der ikke er i overensstemmelse med instruktionerne i brugermanualen eller det tilsigtede formål med produktet.

Garantikrav

Kontakt Ferno's kundeservice med det samme, hvis du modtager et produkt, der er mistænkt for at være defekt. En repræsentant vil hjælpe kunden gennem klageproceduren. Inden du returnerer et produkt til Ferno Washington Italia srl, skal du kontakte Ferno's kundeservice for at anmode om godkendelse.

Krav

Eventuelle krav skal kommunikeres til forhandleren eller til Ferno Washington Italia srl's kundeservice inden for 5 dage efter modtagelse af produktet eller efter opdagelse af den påståede defekt.

Krav eller tvister vedrørende et enkelt produkt fritager ikke køber for forpligtelsen til at afhente og betale for andre produkter i ordren, medmindre andet er aftalt med sælger.

Returgodkendelse

Intet produkt vil blive accepteret uden forudgående godkendelse fra Ferno Washington Italia srl.

Produkter, der returneres af forretningsmæssige årsager, eller af årsager, der ikke vedrører produktets manglende overensstemmelse, vil kun blive accepteret efter verificering af deres stand af Ferno Washington Italia srl's kvalificerede personale.

Produktbruger- og vedligeholdelsesmanual, der kræves for at betjene produktet sikkert, bevare dets effektivitet og pålidelighed, og overholde betingelserne i garantien.

Rel.010916
dansk (DK)

Ferno Washington Italia srl

Via Benedetto Zallone 26 40066 -

Pieve di Cento (BO) - ITALIEN

Telefon (gratis i Italien)	800.501.711
telefon	+ 39 0516860028
Fax	+39 0516861508
E-mail	info@ferno.it
Internet side	www.ferno.it